



## **USER'S MANUAL** **illuminated World Globe**

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**Please give us a chance to make it right and do better!**

Contact our friendly customer service department for help first.

Replacements for missing or damaged parts will be shipped ASAP!

## **HANDBUCH**

### **Leuchtglobus**

DAS HANDBUCH ENTHÄLT **WICHTIGE** SICHERHEITSHINWEISE. BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE FÜR DIE ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUF.

**Bitte geben Sie uns eine Chance,  
es zu korrigieren und besser zu machen!**

Wenden Sie sich zunächst an unseren freundlichen Kundendienst.  
Ersatzteile für fehlende oder beschädigte Teile werden versendet möglichst schnell!

EN | **DE** | FR | ES | IT

## **MANUEL DE L'UTILISATEUR**

### **Globe Terrestre Illuminé**

CE MANUEL D'INSTRUCTIONS CONTIENT DES INFORMATIONS **IMPORTANTES** SUR LA SECURITE. VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER POUR LA REFERENCE FUTURE.

**VEUILLEZ NOUS DONNER UNE  
OCCASION DE L'AMELIORER ET FAIRE MIEUX!**

Contactez d'abord notre service à la clientèle amical pour l'aide.  
Les replacements pour les pièces manquantes ou endommagées seront  
envoyés le plus vite possible!

EN | **DE** | **FR** | ES | IT

## **MANUAL DEL USUARIO**

### **Globo Iluminado**

ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES CONTIENE **IMPORTANTES** INFORMACIONES DE SEGURIDAD, POR FAVOR LO LEE Y GUARDE PARA REFERENCIAS FUTURAS.

**¡Por favor dénos la oportunidad de hacerlo bien y mejorar!**

Primero póngase en contacto con nuestro amable departamento de  
servicio al cliente para obtener ayuda. ¡Los reemplazos de piezas faltas o  
dañadas se enviarán lo antes posible!

EN | **DE** | **FR** | **ES** | IT

## **MANUALE UTENTE**

### **Globo Illuminato**

QUESTO LIBRETTO DI ISTRUZIONI CONTIENE **IMPORTANTI** INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA. PIACERE LEGGERE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

**Per favore, ci dia la possibilità di farlo bene e di fare meglio!**

Per prima cosa contatta il nostro servizio di assistenza clienti.  
Sostituzioni per parti mancanti o danneggiate saranno spedite al più  
presto!

EN | **DE** | **FR** | **ES** | **IT**

## **Before You Start**

- ⦿ Please read all instructions carefully.
- ⦿ Retain instructions for future reference.
- ⦿ Separate and count all parts and hardware.
- ⦿ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⦿ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⦿ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⦿ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

---

## Vor dem Beginnen

- ⦿ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⦿ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⦿ Separieren und zählen Sie alle Teile und Hardware.
- ⦿ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⦿ Wir empfehlen, wenn möglich, alle Artikel in der Nähe des Einsatzortes zu montieren, um unnötige Bewegung des Artikels zu vermeiden.
- ⦿ Stellen Sie den Artikel immer auf eine glatte, flache und stabile Oberfläche.
- ⦿ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien dieses Artikels von Babys und Kindern fern, da sie zur ernsthaften Ersticken Gefahr führen können.

---

## Avant de Commencer

- ⦿ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⦿ Conservez les instructions pour la référence future.
- ⦿ Séparez et comptez toutes les pièces et les outils de matériel.
- ⦿ Lisez attentivement chaque étape et suivez le bon ordre.
- ⦿ Nous recommandons que, si possible, tous les éléments soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⦿ Placez toujours le produit sur une surface plane, solide et stable.
- ⦿ Gardez toutes les petites pièces et le matériel d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants car ils pourraient provoquer un risque grave d'étouffement.

---

## Antes de Empezar

- ⦿ Por favor lea todas instrucciones con mucha atención.
- ⦿ Retenga instrucciones para referencias futuras.
- ⦿ Separe y cuente todas las piezas y accesorios.
- ⦿ Lea cada paso cuidadosamente y siga el orden correcto.
- ⦿ Recomendamos que, cuando sea posible, todos los artículos se armen cerca del área en la que se utilizarán, para evitar mover innecesariamente el producto cuando emsamble.
- ⦿ Siempre coloque el producto sobre una plana, estable y superficie firme.
- ⦿ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que representan un grave riesgo de asfixia potencialmente.

---

## Prima di iniziare

- ⦿ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⦿ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⦿ Separare e contare tutte le parti e l'hardware.
- ⦿ Leggi attentamente ogni passaggio e segui l'ordine corretto.
- ⦿ Raccomandiamo che, ove possibile, tutti gli articoli siano assemblati vicino all'area in cui saranno collocati, per evitare di spostare il prodotto inutilmente una volta assemblato.
- ⦿ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana e stabile.
- ⦿ Conservare tutte le parti di piccole dimensioni e i materiali di imballaggio per questo prodotto lontano da neonati e bambini poiché potrebbero causare un serio rischio di soffocamento.

Your 2 in 1 Globe has a daytime earth view and a night time constellation view. Press the switch down into the on position. The light sensor will automatically turn on the LED illumination when the room darkens. In the daylight the 8.9 inch earth globe shows political boundaries and natural features such as rivers and lakes. Capital cities are indicated by a star and other major cities are detailed. The globe is at a scale of 1:56,000,000. By night the illuminated star map shows constellations with their Latin and common names.

## OPTIONAL AC POWER ADAPTER

Your 2 in 1 Globe does not include an power adapter but has a socket for an optional power adapter.If you wish to purchase a power adapter for this product, please use the specification below:

AC/DC switching adapter  
Input:100-240V~50/60Hz  
500mA Max  
Output:6V  $\equiv$  0.3A  
Plug size Ø diameter:external  
5.5mm/internal 2.1mm

The globe must not be connected to more than the recommended number of power supplies. The globe must only be used with the recommend adapter and must be disconnected from the adapter before cleaning. An adapter is not a toy.

## PLEASE NOTE

Please keep this leaflet as it bears important information. Always use new batteries, as per specification.If there is any damage to this product, do not use.Help the environment by disposing of your products responsibly. The wheelie bin symbol indicates that the product and batteries must not be disposed of in domestic waste,as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the product or batteries.

4× **C1.5v LR14**  **Not included.**

## BATTERY SAFETY GUIDELINES

Batteries must be replaced by an adult.  
Switch toy off before opening battery compartment.  
Remove exhausted batteries from toy.  
Fit batteries correctly observing '+' and '-' marks on the battery & appliance.  
Non-rechargeable batteries are not to be recharged.  
Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.  
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.  
Do not mix old and new batteries.  
Only batteries of the same or equivalent type should be used. Do not mix alkaline, standard(zinc carbon), or re-chargeable(nickel cadmium) batteries.  
Make sure battery compartment is secure.  
The supply terminals are not to be short-circuited.  
Never dispose of batteries in fire or attempt to open outer casing.  
Do not immerse battery-operated toys in water. Wipe clean only.



Illuminated World Globe

Ihr Globus hat eine Sicht auf die Erde bei Tag und eine Sicht auf die Konstellation bei Nacht. Drücken Sie den Schalter in die offene Position. Der Lichtsensor schaltet die LED-Beleuchtung automatisch ein, wenn der Raum dunkler wird. Bei Tageslicht zeigt der Globus politische Grenzen und Naturmerkmale wie Flüsse und Seen. Hauptstädte sind mit einem Stern gekennzeichnet, andere Großstädte sind detailliert. Der Globus hat einen Maßstab von 1: 56000000. Bei Nacht zeigt die beleuchtete Sternkarte Sternbilder mit lateinischen und gebräuchlichen Namen.

## OPTIONALER AC-NETZADAPTER

Ihr Globus enthält kein Netzteil, verfügt jedoch über eine Buchse für ein optionales Netzteil. Wenn Sie ein Netzteil für dieses Produkt erwerben möchten, verwenden Sie bitte die folgenden Spezifikationen:

AC/DC Schaltadapter  
Eingang: 110-240V 50/60Hz  
500mA Max  
Ausgang: 6V  $\equiv$  0,3A  
Steckergroße: φ Durchmesser:  
externe 5,5mm/ intern 2,1mm

Der Globus darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Netzteilen angeschlossen werden. Der Globus darf nur mit dem empfohlenen Adapter verwendet werden und muss vor der Reinigung vom Adapter getrennt werden. Ein Adapter ist kein Spielzeug.

## BITTE BEACHTEN

Bitte bewahren Sie diese Packungsbeilage auf, da sie wichtige Informationen enthält. Verwenden Sie immer neue Batterien gemäß Spezifikation. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Helfen Sie der Umwelt, indem Sie Ihre Produkte verantwortungsbewusst entsorgen. Das Mülltonnensymbol weist darauf hin, dass das Produkt und die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe enthalten können. Bitte verwenden Sie zur Entsorgung des Produkts oder der Batterien die dafür vorgesehenen Sammelstellen oder Recyclingeinrichtungen.

4× **C1,5v LR14**  **Nicht enthalten.**

## BATTERIESICHERHEITSRICHTLINIEN

Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.  
Schalten Sie das Spielzeug aus, bevor Sie das Batteriefach öffnen.  
Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug.  
Legen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die Markierungen „+“ und „-“ auf der Batterie und dem Gerät.  
Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.  
Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden.  
Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.  
Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.  
Es dürfen nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs verwendet werden. Mischen Sie keine Alkali-, Standard-(Zink-Kohle) oder wiederaufladbaren Batterien (Nickel-Cadmium).  
Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach sicher ist.  
Die Stromversorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.  
Batterien niemals ins Feuer werfen oder versuchen, das äußere Gehäuse zu öffnen.  
Tauchen Sie batteriebetriebenes Spielzeug nicht in Wasser. Nur abwischen.



Leuchtglobus

Votre globe terrestre 2 en 1 offre une vue de la journée sur la Terre et une vue de la nuit sur la constellation. Appuyez sur le commutateur pour le mettre en position de « ON ». Le capteur de lumière allume automatiquement l'éclairage LED lorsque la pièce s'assombrit.

Pendant la journée, le globe terrestre indique les limites politiques et des caractéristiques naturelles telles que les rivières et les lacs. Les capitales sont indiquées par une étoile et les autres grandes villes sont détaillées. L'échelle est de 1/56 000 000.

Dans la nuit, la carte étoilée montre les constellations avec leurs noms latins et communs.

## ADAPTATEUR DE COURANT ALTERNATIF FACULTATIF

Votre globe terrestre 2 en 1 ne comprend pas d'adaptateur secteur, mais une prise pour un adaptateur secteur en option. Si vous souhaitez acheter un adaptateur secteur pour ce produit, veuillez utiliser les spécifications ci-dessous:

AC/DC adaptateur de commutation  
Entrée : 100-240V ~ 50 / 60Hz  
500mA Max  
Sortie : 6V  $\text{---}$  0,3A  
Diamètre de la prise Ø : externe 5,5mm / interne 2,1mm

Il faut connecter le globe en fonction des spécifications recommandé d'alimentations. Il faut utiliser le globe avec l'adaptateur recommandé et déconnecter l'adaptateur avant le nettoyage. L'adaptateur n'est pas un jouet.

## REMARQUE

Veuillez conserver cette notice car elle contient des informations importantes. Utilisez toujours des piles neuves, conformément aux spécifications. Si ce produit est endommagé, ne l'utilisez pas. Respectez l'environnement en éliminant vos produits de manière responsable. Le symbole de la poubelle à roulettes indique que le produit et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, car ils contiennent des substances qui sont nocives pour l'environnement et la santé. Veuillez utiliser les points de collecte désignés ou les installations de recyclage lors de la mise au rebut du produit ou des piles.

4× **C1,5V LR14** ☐ **Non inclus.**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX BATTERIES

Les piles doivent être remplacées par un adulte.

Éteignez le produit avant d'ouvrir le compartiment à piles.

Retirez les piles épuisées du produit.

Installez correctement les piles en respectant les marques « + » et « - » sur les piles et l'appareil.

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées.

Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.

Utilisez les piles de même type ou de type équivalent et ne mélangez pas des piles alcalines, standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Assurez-vous que le compartiment à piles est sûr.

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Ne jetez jamais les piles au feu et n'essayez pas d'ouvrir le boîtier extérieur.

N'immergez pas les jouets à piles dans l'eau. Il faut essuyer.



Globe Terrestre Illuminé 2 en 1

Su globe de 2 en 1 tiene una vista de la Tierra durante el día y una vista de la constelación de la noche. Presione el interruptor hacia abajo en la posición de encendido. El sensor de luz encenderá automáticamente la iluminación LED cuando la habitación se oscurezca.

Durante el día, el globo muestra límites políticos y características naturales como ríos y lagos. Las capitales están indicadas por una estrella y se detallan otras ciudades importantes. El globo está en una escala de 1: 56.000.000. Por la noche, el mapa estelar iluminado muestra constelaciones con sus nombres latinos y comunes.

## AC ADAPTADOR DE CORRIENTE OPCIONAL

Su globo 2 en 1 no incluye un adaptador de corriente, pero tiene un conector para un adaptador de alimentación opcional. Si desea comprar un adaptador de corriente para este producto, utilice las siguientes especificaciones:

AC/ DC Adaptador de conmutación  
Entrada: 100-240V ~ 50 / 60Hz  
Máxima: 500mA  
Salida: 6V  $\text{---}$  0,3A  
Tamaño Ø diámetro del enchufe: exterior 5,5mm/ interno 2,1mm

El globo no debe estar conectado a un número de fuentes de alimentación superior al recomendado. El globo solo debe usarse con el adaptador recomendado y debe desconectarse del adaptador antes de limpiarlo. El adaptador no es un juguete.

## NOTAS

Conserve este prospecto ya que contiene información importante. Siempre utilice baterías nuevas y según las especificaciones. Si hay algún daño en este producto, no lo use. Proteja al medio ambiente eliminando sus productos de manera responsable. El símbolo del contenedor de ruedas indica que el producto y las baterías no deben desecharse con las basuras domésticas, ya que contienen sustancias que pueden dañar el medio ambiente y la salud. Utilice los puntos designados de recogida o las instalaciones de reciclaje cuando deseche el producto o las baterías.

4× **C 1,5v LR14** ☐ **No incluido.**

## GUÍA DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Las baterías deben ser reemplazadas por adulto.

Apague el juguete antes de abrir el compartimento de la batería.

Retire las pilas agotadas del juguete.

Coloque las baterías correctamente observando las marcas "+" y "-" en la batería y el aparato.

Las baterías no recargables no deben recargarse.

Las baterías recargables deben retirarse del producto antes de cargarse.

Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

No mezcle pilas viejas y nuevas.

Sólo se deben utilizar baterías del mismo tipo o equivalente. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbón) o recargables (níquel-cadmio).

Asegúrese de que el compartimento de la batería esté seguro.

Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

Nunca arroje las baterías al fuego ni intente abrir la carcasa exterior.

No sumerja los juguetes a pilas en agua. Limpie solamente.



Globo Iluminado

Interactivo Globo 2 en 1

Il tuo 2 in 1 Globe ha una visuale terrestre diurna e una veduta notturna della costellazione. Premere l'interruttore in posizione ON. Il sensore di luce accenderà automaticamente l'illuminazione a LED quando la stanza si oscura. Alla luce del giorno il globo terrestre da 8,9 pollici mostra confini politici e caratteristiche naturali come fiumi e laghi. Le città capitali sono indicate da una stella e le altre città principali sono dettagliate. Il mondo è in scala 1: 56.000.000. Di notte la mappa stellare illuminata mostra costellazioni con i loro nomi latini e comuni.

### ADATTATORE DI ALIMENTAZIONE AC OPZIONALE

Il tuo 2 in 1 Globe non include un alimentatore ma ha una presa per un alimentatore opzionale. Se desideri acquistare un adattatore di alimentazione per questo prodotto, utilizza le seguenti specifiche:

Adattatore di commutazione AC / DC  
Ingresso: 100-240V ~ 50 / 60Hz  
500mA Max  
Uscita: 6 V  $\overline{\text{---}}$  0.3A  
Diametro della spina: esterno 5,5 mm / interno 2,1 mm

Il globo non deve essere collegato a più del numero consigliato di alimentatori. Il mappamondo deve essere usato solo con l'adattatore consigliato e deve essere scollegato dall'adattatore prima della pulizia. Un adattatore non è un giocattolo.

### PER FAVORE NOTARE

Si prega di conservare questo foglio illustrativo in quanto contiene informazioni importanti. Utilizzare sempre batterie nuove, come da specifiche. Se il prodotto presenta danni, non utilizzarlo. Aiutare l'ambiente a smaltire i prodotti in modo responsabile. Il simbolo della pattumiera indica che il prodotto e le batterie non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici, in quanto contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e la salute. Si prega di utilizzare i punti di raccolta designati o le strutture di riciclaggio per lo smaltimento del prodotto o delle batterie.

4× **C1,5V LR14** ☐ **Non incluso.**

### LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA DELLA BATTERIA

Le batterie devono essere sostituite da un adulto.

Spegnere il giocattolo prima di aprire il vano batteria.

Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.

Montare correttamente le batterie osservando i segni + e - sulla batteria e sull'apparecchio.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere caricate.

Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.

Non mischiare batterie vecchie e nuove.

Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti. Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio).

Assicurarsi che il vano batteria sia sicuro.

I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

Non smaltire mai le batterie nel fuoco o tentare di aprire l'involucro esterno.

Non immergere i giocattoli a batteria nell'acqua. Pulisci solo.



Globo Illuminato

Globo Interattivo 2 in 1

## 5 Star Rating



We would like to extend our heartfelt thanks to all of our customers for taking time to assemble this product and giving us valuable feedbacks.



- 
- \* Belohnungspunkte
  - \* Exklusiver Kundendienst
  - \* Personalisierte Empfehlungen
  - \* Permanenter Einkaufswagen
  - \* Bestellverlauf

## *5 Sterne Bewertung*



Wir möchten uns bei allen Kunden herzlich bedanken, dass sie sich die Zeit genommen haben, dieses Produkt zusammenzubauen und uns wertvolle Bewertung zukommen zu lassen.

**VIELEN  
DANK**  
☺

- 
- \* Points de Récompense
  - \* Service à la Clientèle Exclusif
  - \* Recommandations Personnalisées
  - \* Panier Permanent
  - \* Historique des Commandes

## *Evaluation de Cinq-étoiles*



Nous tenons à vous présenter nos remerciements sincères à tous nos clients qui prennent beaucoup de temps pour assembler ce produit et nous donner des commentaires précieux.

**MERCI**  
☺

- 
- \* Puntos de recompensa
  - \* Servicio al cliente exclusivo
  - \* Recomendaciones personalizadas
  - \* Carrito de compras permanente
  - \* Historial de pedidos

## *Calificación de 5 estrellas*



Nos gustaría expresar nuestro más sincero agradecimiento a todos nuestros clientes por tomarse el tiempo de ensamblar este producto y brindarnos valiosos comentarios.

**GRACIAS**  
☺

- 
- \* Punti premio
  - \* Servizio clienti esclusivo
  - \* Raccomandazioni personalizzate
  - \* Carrello permanente
  - \* Storia degli ordini

## *Commento di 5 stelle*



Ringraziamo sinceramente tutti i nostri clienti per aver dedicato del tempo per assemblare questo prodotto e fornirci preziosi feedback.

**GRAZIE**  
☺